

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1960)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidialabteilung	Seite			Seite
Volksabstimmungen	1			
A. Kantonale Volksabstimmungen	1			
B. Eidgenössische Volksabstimmungen	2			
Volkswahlen und Volksinitiativen	2			
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	3			
Grosser Rat	3			
Regierungsrat	5			
Bezirksbeamte	5			
Amtsrichter	6			
Amtsgerichts-Ersatzmänner	6			
Staatskanzlei	6			
Rathaus	7			
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs	7			
Justizdirektion				
I. Allgemeiner Teil:				
1. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate	9			
2. Rechnungswesen	9			
II. Besonderer Teil:				
1. Wahlen	10			
2. Regierungsstatthalterämter	10			
3. Notariat	10			
4. Grundbuchwesen	10			
5. Gerichtsschreibereien	17			
6. Betreibungs- und Konkursämter	18			
7. Güterrechtsregister	18			
8. Handelsregister	18			
9. Vormundschaftswesen	18			
10. Kantonales Jugendamt	18			
11. Administrativjustiz	25			
12. Mitberichte	25			
13. Stiftungen	25			
14. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	25			
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	25			
Polizeidirektion				
A. Allgemeine Aufgaben:				
I. Personelles	27			
II. Gesetzgebung	27			
III. Berichte zuhanden des Grossen Rates	28			
IV. Kreisschreiben	29			
V. Einigungsämter	29			
VI. Gemeindereglemente	30			
VII. Gastwirtschaftspolizei	30			
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:				
I. Lichtspielwesen	30			
II. Lotterien, Spielbewilligungen	31			
III. Passwesen	31			
IV. Aussen- und Strassenreklame	31			
V. Hausier- und Wandergewerbe	32			
VI. Fremdenpolizei	33			
C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst:				
I. Zivilstandsdienst	34			
II. Bürgerrechtsdienst	35			
D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativversetzung:				
I. Begnadigungen	36			
II. Strafaufschubsgesuche	37			
III. Ausweisungen	37			
IV. Vollzugskostenkonkordat vom 23. Juni 1944	37			
V. Verwahrung, Versorgung und Behandlung vermindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungsfähiger	37			
VI. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	38			
VII. Administrativversetzung	38			
VIII. Konkordat über den Straf- und Massnahmenvollzug der Regionen Nordwest- und Innerschweiz vom 4. März 1959	39			
IX. Verbesserungen im Strafvollzug	39			
X. Strafkontrolle	39			
XI. Schutzaufsichtsamt	40			
E. Berichte der Anstalten:				
I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	40			
II. Anstalten in Witzwil: Strafanstalt Witzwil, Arbeitserziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof, Arbeiterheim Nussdorf, Alpkolonie Kiley	44			
III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	51			
IV. Anstalten in Hindelbank	53			
V. Jugendheim Prêles	56			
VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen	59			
F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:				
I. Bestand und Organisation des Polizeikorps, Administratives	60			
II. Polizeikommando	61			
III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	61			
IV. Strassenverkehrspolizei	63			
V. Verschiedenes	64			

	Seite		Seite
G. Strassenverkehr:		Direktion des Gemeindegewesens	
I. Gesetzgebung	65	I. Allgemeines	139
II. Verkehrsunfälle	66	II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen	140
III. Strassenverkehrsamt	66	III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	140
IV. Amt für Verkehrserziehung und Lärmbekämpfung	71		
V. Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen	72	Direktion des Fürsorgewesens	
Militärdirektion		I. Allgemeines	145
I. Allgemeines:		II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	148
1. Eidgenössische Vorschriften	75	III. Auswärtige Armenpflege des Staates	150
2. Parlamentarische Geschäfte	76	IV. Anstalten	155
3. Konferenzen	76	V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	157
II. Sekretariat:		VI. Verschiedenes:	
1. Personelles	76	A. Vermittlung verbilligter Äpfel und Kartoffeln	157
2. Kontrollwesen	76	B. Naturschadenfonds	158
3. Dienstleistungen	77	C. Bekämpfung des Alkoholismus. Verwendung des Alkoholzehntels	158
4. Vorunterricht	77	D. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Ausland	159
5. Strafwesen	78	E. Gebrechlichenhilfe des Bundes	159
6. Schiesswesen	78	F. Stiftungen und Fonds	159
7. Sport-Toto	79	G. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	159
8. Zivilschutz	79	Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des Staates	161
9. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	80		
III. Kreisverwaltung	81	Direktion der Volkswirtschaft	
IV. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		Sekretariat:	
1. Verwaltung	82	I. Industrie- und Gewerbeinspektorat	165
2. Betrieb	83	II. Preiskontrolle	173
V. Kantonale Militärpflichtersatzverwaltung	84	III. Mass und Gewicht	173
		IV. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken	174
		V. Bergführer und Skilehrer	177
		VI. Übrige Geschäfte des Sekretariates	177
		Arbeitsamt:	
Direktion des Kirchenwesens		I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	177
I. Allgemeines	87	II. Arbeitslosenversicherung	182
II. Kirchengemeinden	88	III. Förderung des Wohnungsbaues	185
III. Pfarrstellen	88	IV. Verschiedene Massnahmen	187
IV. Pfarrwohnungen und Pfundgüter	91		
V. Gesetzgebung	91	Versicherungsamt:	
VI. Steuerbefreiungen	91	I. Allgemeines	188
VII. Die einzelnen Landeskirchen:		II. Ausgleichskasse des Kantons Bern	188
Evangelisch-reformierte Kirche	91	III. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversicherung	193
Römisch-katholische Kirche	92	Chemisches Laboratorium	195
Christkatholische Kirche	92	Amt für Berufsberatung	198
		Amt für berufliche Ausbildung	200
Erziehungsdirektion		Kantonale Bildungsanstalten und Brandversicherungsanstalt	201
I. Allgemeiner Teil	93	Parlamentarische Geschäfte	202
II. Primarschulen	96		
III. Fortbildungsschulen	104	Sanitätsdirektion	
IV. Mittelschulen	105	Allgemeines	207
V. Seminarien	112	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	207
VI. Spezialanstalten	116	II. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	208
VII. Universität	118		
VIII. Kunst- und Literaturpflege	135		
Auszug aus dem Staatsvoranschlag und der Staatsrechnung des Jahres 1960	137		

III. Medizinalpersonen:	Seite
A. Bewilligung zur Berufsausübung	209
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	209
C. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1960	209
IV. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	209
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe .	211
VI. Strafflose Unterbrechung der Schwangerschaft .	212
VII. Hebammenwesen	213
VIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	213
IX. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	214
X. Impfwesen	214
XI. Heilmittel- und Giftverkehr	215
XII. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	215
XIII. Drogisten und Drogenhandlungen	216
XIV. Arzneimittelablagen	216
XV. Infektionskrankheiten	216
XVI. Krankenanstalten:	
A. Spezialanstalten	225
B. Bezirkskrankenanstalten	225
C. Frauenspital	227
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	227
E. Insepsital	229
F. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und deren Pflagestage .	231
G. Privatkrankenanstalten	231
XVII. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	231
XVIII. Staatliche Massnahmen zur Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen	232
XIX. Verschiedenes	232

Direktionen der Bauten und Eisenbahnen

I. Baudirektion

A. Allgemeines	235
B. Gesetzgebung	236
C. Hochbau	236
D. Strassenbau	239
E. Wasserbau	240
F. Wasserwirtschaft und Gewässerschutz	242
G. Vermessungswesen:	
1. Allgemeines	243
2. Grenzbereinigungen	243
3. Grundbuchvermessung	243

II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr, Kleinseilbahnen und Skilifte; Verkehrswerbung)

A. Schweizerische Bundesbahnen	245
B. Eisenbahngesetz und Privatbahnen	245
C. Bauarbeiten und Betriebsfragen einzelner Privatbahnen	246
D. Tilgung von Fremdkapital	247
E. Konzessionierte Automobilbetriebe	247
F. Konzessionierte Schifffahrt	247
G. Luftverkehrsfragen	248
H. Rohrleitungen (Pipelines)	248
I. Luftseilbahnen und Skilifte	248

K. Fahrplanwesen	248
L. Kleinschifffahrt	248
M. Schlussbemerkungen	248
1. Betriebsergebnisse 1960	249
2. Veränderungen bei Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahnkonzessionen (inkl. Skilifte u. Sesselbahnen)	249
3. Schifffahrt	250
4. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1960 .	250

Finanzdirektion

I. Direktionssekretariat:

A. Allgemeines	253
B. Gesetzgebung	254
C. Unerledigte Motionen und Postulate	254
D. Amtskauttionen	254
E. Stempelabgabe und Billetsteuer	255
F. Salzhandlung	255

II. Kantonsbuchhalterei 256

III. Finanzinspektorat 265

IV. Steuerverwaltung:

A. Zentralverwaltung	266
B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	266
C. Steuern der juristischen Personen	267
D. Vermögensgewinnsteuer	267
E. Nach- und Strafsteuern	267
F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	267
G. Eidgenössische Steuern	267
H. Eidgenössische Verrechnungssteuer	268
J. Gemeindesteuerwesen	268

V. Personalamt 269

VI. Liegenschaftsverwaltung 272

VII. Statistisches Bureau 276

VIII. Staatsbanken 283

Direktion der Landwirtschaft

I. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1960 . .	285
II. Personelles	286
III. Ländliche Kulturpflege	286
IV. Landwirtschaftliches Bildungswesen	286
V. Beiträge an verschiedene Organisationen pro 1960	292
VI. Unfallversicherung in der Landwirtschaft	293
VII. Kostenbeiträge an Berggebiete	293
VIII. Bundesbeiträge zur Verbesserung der Tierhaltung und Tierhygiene im Berggebiet	293
IX. Liegenschaftsverkehr	293
X. Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission sowie gegen die Festsetzung des Zuschlages im Entschuldungsverfahren und gegen die Ablehnung der Abkürzung der Sperrfrist . .	294
XI. Pachtzinskontrolle	294
XII. Ackerbau	295
XIII. Obst- und Weinbau	296
XIV. Schädlingsbekämpfung	297
XV. Hagelversicherung	298
XVI. Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst und Qualitätskontrolle der Konsummilch	298

	Seite	Obergericht	Seite
XVII. Tierzucht	299	I. Allgemeine Bemerkungen	355
XVIII. Meliorationswesen	302	II. Obergericht	355
XIX. Tierseuchenpolizei	304	III. Appellationshof	356
XX. Fleischschau	308	A. Zivilgeschäfte	356
XXI. Hufbeschlag	308	B. Justizgeschäfte	357
XXII. Viehhandel	309	IV. Handelsgericht	357
XXIII. Viehversicherung	309	V. Kassationshof	358
XXIV. Tierseuchenkasse	311	VI. Strafkammern	358
XXV. Gesetzgebung	310	VII. Anklagekammer	359
XXVI. Eingaben im Grossen Rat	310	VIII. Kriminalkammer	360
		IX. Versicherungsgericht	361
		X. Abberufungskammer	361
		XI. Anwaltskammer	361
		XII. Richterämter	362
		XIII. Gewerbeberichte	362
		XIV. Fürsprecher	362
		Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen . .	369
		Generalprokurator	
		I. Statistisches und Organisatorisches	374
		II. Prozessuales	375
		III. Materiellrechtliches	378
		IV. Strafvollzug	378
		Verwaltungsgericht	
		I. Personelles	381
		II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	381
		III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1960	382
		IV. Rechtspflege und Gesetzgebung	382
		Rekurskommission	
		I. Allgemeines	385
		II. Personelles	386
		III. Geschäftslast	386
		IV. Entscheide und Beschwerden	386
		V. Sitzungen	386
Forstdirektion			
A. Forstwesen:			
I. Zentralverwaltung:			
1. Gesetzgebung	315		
2. Personelles	315		
3. Kurse	315		
4. Waldausreitungen	315		
5. Waldzusammenlegungen	315		
6. Hausbauten in Waldesnähe	316		
7. Wirtschaftspläne	316		
8. Waldreglemente	316		
9. Parlamentarische Anfragen	316		
10. Projektwesen	316		
II. Staatswaldungen:			
1. Arealverhältnisse	318		
2. Holznutzungen	318		
3. Gelderträge	318		
4. Waldkulturen	318		
5. Wegbauten	320		
6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	320		
7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	320		
B. Bergbau	341		
C. Jagd, Fischerei und Naturschutz:			
1. Jagd	342		
2. Fischerei	347		
3. Naturschutz	351		